Bitte senden Sie den Antrag in **englischer Sprache** als **ein** durchsuchbares PDF-Dokument an [antrag@einsteinfoundation.de](mailto:antrag@einsteinfoundation.de?subject=Antrag%20auf%20eine%20Einstein%20Visiting%20Fellowship). / Please submit the application **in English** as **one** searchable PDF file to [antrag@einsteinfoundation.de](mailto:antrag@einsteinfoundation.de?subject=Application%20for%20an%20Einstein%20Visiting%20Fellowship).

Datum / Date

**I) Antragstellende Einrichtung(en) / Applying institution(s)**

Charité – Universitätsmedizin BerlinFreie Universität BerlinHumboldt-Universität zu Berlin

Technische Universität Berlin Universität der Künste Berlin

Ansprechpartner\*in für diesen Antrag / Contact person for this application

|  |  |
| --- | --- |
| Name, Vorname / Surname, first name |  |
| Anschrift / Address |  |
| Telefon / Phone |  |
| E-Mail / Email |  |

**II) Hintergrund des Antrags / Background to the application**

Bitte legen Sie gesondert als **Anlage A** die besondere Bedeutung der beantragten Professur für Berlin sowie die beantragende(n) Einrichtung(en) und deren Forschungsprofil(e) dar. Zeigen Sie bitte auch die positiven Effekte auf das Lehrangebot auf. Für beantragte Personalmittel geben Sie bitte die Aufgabenfelder der beantragten Mitarbeiter\*innen an. Bitte skizzieren Sie ferner die Zeitschiene des Berufungsverfahrens. Wünschenswert sind darüber hinaus Auskünfte zu folgenden Aspekten: Vergleich zu anderen nationalen und/oder internationalen Zentren in dem Themengebiet der beantragten Professur; Beitrag der Professur zur institutionenübergreifenden Kooperation in Berlin sowie zur internationalen Netzwerkbildung und Sichtbarkeit; Einschätzung der Erfolgsaussichten und Nachhaltigkeit einer Berufung.

Please explain and justify separately as **attachment A** the particular importance of the proposed professorship for Berlin and the applying university/universities and its/their research profile(s). Please illustrate the benefits for teaching. If funds are requested for personnel, please describe shortly the staff members’ tasks. Please also provide information about the timeframe for the appointment procedure. It would be helpful if you also consider the following aspects: comparison with other national and/or international research hubs in the scientific area of the proposed professorship; contribution of the professorship to cross-institutional cooperation within Berlin, to international networking and visibility; chances of success and sustainability of the appointment.

**III) Persönliche Angaben zum/zur Kandidat\*in / Personal data of the proposed candidate**

Bitte fügen Sie als **Anlage B** ein *Curriculum Vitae* inklusive der 20 bedeutendsten Publikationen, der fünf einschlägigsten Preise und Auszeichnungen sowie der fünf wichtigsten Drittmitteleinwerbungen des/der Kandidat\*in bei. Zeigen Sie ferner bitte die außergewöhnliche wissenschaftliche und akademische Qualität des/der Kandidat\*in und wie sich diese/r im nationalen und internationalen Vergleich einordnet. Bitte erläutern Sie auch den Stand der Gespräche bzw. des Verfahrens. / Please add as **attachment B** the candidate’s *Curriculum Vitae* including his/her 20 most important publications, the five most renowned prizes/awards and the five most relevant grants he/she has received so far. In addition, please show the nominee’s outstanding scientific or scholarly credentials and his/her national and international standing. Please delineate the state of negotiations or the progress of the recruitment process.

|  |  |
| --- | --- |
| Name, Vorname / Surname, first name |  |
| Derzeitige Einrichtung / Current institution |  |
| Derzeitige Position / Current position |  |
| Anschrift / Address |  |
| Telefon / Phone |  |
| E-Mail / Email |  |
| Nationalität / Nationality |  |
| Jahrgang / Year of birth |  |
| Geschlecht / Gender |  |

**IV) Informationen zur geplanten Gruppe und zum Forschungsprojekt   
 / Information on the planned research group and the research project**

**Fachgebiet** (Mehrfachzuordnung möglich) **/ Discipline** (multiple assignment possible)

Naturwissenschaften / Natural sciencesLebenswissenschaften/ Life sciences

Ingenieurwissenschaften / Engineering sciences Sozial- und Verhaltenswiss. / Social and behavioural sciences

Kunst / Arts Geistes- und Kulturwissenschaften/ Humanities and cultural studies

**Spezifische Arbeitsrichtung / Specific field of research**

Bitte nutzen Sie die [DFG-Fachsystematik](http://www.dfg.de/dfg_profil/gremien/fachkollegien/faecher/); Mehrfachzuordnung möglich.

Please use the categories provided by the [DFG Structure](http://www.dfg.de/en/dfg_profile/statutory_bodies/review_boards/subject_areas/index.jsp); assigning several categories is possible.

**Titel** der Professur/ **Title** of the professorship

**Allgemeinverständliche Zusammenfassung des geplanten Projekts / Non-technical abstract of the envisioned project**

(2.000 Zeichen ohne Leerzeichen / max. 2,000 characters, not counting spaces)

Inhaltlich relevante Schlagwörter/ Thematically relevant keywords

**V) Finanzierung / Budget**

Gewünschter Beginn der Förderung / Desired start of funding:        
Gewünschte Dauer der Förderung / Desired duration of funding:

**Bei der Einstein Stiftung beantragte Förderung / Requested funding from the Einstein Foundation**

Bitte fügen Sie als **Anlage C** (unter Verwendung der Vorlage, die auf der Homepage der Stiftung zu finden ist) einen ausführlichen Finanzierungsplan bei, der die beantragten Posten erläutert und begründet.

/ Please add as **attachment C** a detailed budget plan explaining and justifying the requested funding, using the template available on the Foundation’s homepage.

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **20** | **20** | **20** | **20** | **20** | **20** | **Summe Total** |
| Gehalt der Professur Salary for the professor |  |  |  |  |  |  |  |
| Weitere Personalausgaben  Additional expenses for research staff |  |  |  |  |  |  |  |
| Sachausgaben  Other indirectly incurred expenses |  |  |  |  |  |  |  |
| Investitionen  Investment |  |  |  |  |  |  |  |
| **Summe / Total** |  |  |  |  |  |  |  |

**Ggf. zusätzliche Drittmittel und/oder Fördergelder der antragstellenden Einrichtung**

**Additional funding from other sources or the budget of the applying institution, if applicable**

Bitte erläutern Sie folgende Angaben als zusätzlichen Bestandteil von **Anlage C**.

Please justify the expenses listed below as additional part of **attachment C**.

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **20** | **20** | **20** | **20** | **20** | **20** | **Summe Total** |
| Personalausgaben  Expenses for research staff |  |  |  |  |  |  |  |
| Sachausgaben  Other indirectly incurred expenses |  |  |  |  |  |  |  |
| Investitionen  Investment |  |  |  |  |  |  |  |
| **Summe / Total** |  |  |  |  |  |  |  |

**VI) Einwilligungen und Verpflichtungen der antragstellenden Einrichtung(en)  
Consents and commitments by the applying institution(s)**

Mir ist bekannt, dass ich bei einer Bewerbung mit demselben Projekt bei anderen Förderern die Stiftung darüber in Kenntnis setzen muss. Sollte dies bereits erfolgt sein, gebe ich dies in **Anlage D** an oder begründe dort, wieso allein die Einstein Stiftung als möglicher Förderquelle in Betracht kommt. / If I do apply for other funding sources with the same project, I will inform the Einstein Foundation. If I have already done so, I provide information on the application submitted elsewhere in **attachment D** or justify there why the Einstein Foundation is the only possible funding organization for my application.

Ich erkläre mich hiermit einverstanden, dass der Antrag und darin enthaltene Personenangaben im Zuge des Begutachtungsprozesses an Dritte (Gutachter\*innen sowie Mitglieder der Stiftungsgremien und des Berliner Senats) weitergegeben werden dürfen. / I hereby grant permission that my application and the personal data contained therein may be passed on to third parties (reviewers and board members of the Einstein Foundation) as part of the reviewing process.

Die Einstein Stiftung darf im Falle einer Förderung eine Pressemitteilung und Informationen über den/die Kandidat\*in, Gastgeber\*in sowie das Vorhaben veröffentlichen. / The Einstein Foundation may issue a press release and information about the candidate, the host and the collaborative research project in case of a positive funding decision.

Mir ist bewusst, dass durch die Einstein Stiftung Geförderte verpflichtet sind, während der Zeit der Förderung den Titel „Einstein-Professor / Einstein-Professorin“ zu tragen. In wissenschaftlichen Publikationen und anderen gedruckten sowie digitalen Veröffentlichungen (Flyer, Websites etc.) muss auf die Förderung durch die Einstein Stiftung hingewiesen werden. / I am aware that during the funding period the Einstein Starting Researcher I must publicly carry the title “Einstein Professor“. In publications and other printed or digital material (flyers, websites, etc.), the Einstein Foundation must be mentioned as the source of funding.

Im Falle einer Förderung werden wir zu den im Weiterleitungsvertrag der Einstein Stiftung genannten Fristen über jedes abgelaufene Kalenderjahr einen Zwischenbericht über die Einrichtung und Arbeit der Professur und die Mittelverausgabung vorlegen. Spätestens sechs Monate nach Beendigung der Förderung werden wir einen Abschlussbericht vorlegen. Dieser wird den Gutachter\*innen sowie den beteiligten Gremienmitgliedern zur Verfügung gestellt. / In case of a positive funding decision, we shall submit annual interim reports to the Einstein Foundation on the appointment, research progress and on the use of funds in accordance with the forward lending agreement, as well as a final report not later than six months after the end of the funding period. This final report will be made available to reviewers and members of the Einstein Foundation‘s Research Board and Executive Board.

Sollte mein Projekt durch Finanzmittel Dritter (z. B. Spendengelder) finanziert oder kofinanziert werden, bin ich einverstanden, dass die Einstein Stiftung diesem Mittelgeber Akteneinsicht gewährt. / If my project should be financed or co-financed by the Einstein Foundation through third-party funds (e. g. donors), I agree that the Einstein Foundation grants this third party access.

Falls der/die Einstein-Professor\*in vor Ende der Projektlaufzeit verlässt, so ist auf Wunsch der in diesem Projekt geförderten Doktorand\*innen und/oder Postdoktorand\*innen mit diesen eine Betreuungsvereinbarung abzuschließen, damit diese ihre eigenen Forschungsprojekte erfolgreich abschließen können. / In case that the Einstein Professor leaves Berlin before the end of the funding period, PhD students and/or postdoctoral researchers funded by the Einstein Foundation have the right to request a supervision agreement to enable them to conclude their research projects.

Antragssteller verpflichten sich dazu, den Leitlinien zu Gleichstellung, Diversität und Nachwuchsförderung der Einstein Stiftung (siehe Homepage) zu folgen. Falls Doktorand\*innen aus Mitteln der Einstein Stiftung finanziert werden sollen, so ist **als Anlage E** ein Betreuungskonzept beizulegen, ebenso ein Verhaltenskodex bzw. ein Verweis auf institutionelle Regelungen. Für Postdoktorand\*innen ist die Unterstützung zur Karriereplanung und strukturellen Personalentwicklung darzulegen. Falls der Anteil an weiblichen Mitarbeiterinnen in dem Projekt niedriger als der Durchschnitt in der Fachdisziplin ist, so ist dies separat zu begründen und der Anlage beizufügen. / Applicants commit to following the Einstein Foundation’s guidelines on equal opportunity, diversity, and career support (see the Foundation’s homeage). If PhD students are to be funded part of the research project, please include a supervision plan as well as a code of conduct or a reference to institutional guidelines **as attachment F**. For postdoctoral researchers to be employed in the project, please include an outline of the support to be provided for their career and personal development. If the percentage of women to be employed in this project is lower than the average in your discipline, please provide a justification here.

Der „European Code of Conduct for Research Integrity“ sowie die seitens der DFG formulierten „Leitlinien zur Sicherung guter wissenschaftlicher Praxis“, die „Forschungsorientierten Gleichstellungs- und Diversitätsstandards“ sowie die „Prinzipien wirksamer Karriereunterstützung in der Wissenschaft“ werden eingehalten. / We will adhere to “The European Code of Conduct for Research Integrity”, the “Guidelines for Safeguarding Good Scientific Practice”, the “Research-Oriented Equity and Diversity Standards” and the “Principles of Effective Career Support in Academia” provided by the DFG.

Gegen Antragsteller\*innen und/oder Kandidat\*innen sind keine Verfahren wegen des Verstoßes gegen die Regeln der guten wissenschaftlichen Praxis anhängig bzw. gegen sie entschieden worden. / There are no investigations of the applicant(s) and/or the candidate regarding the fabrication, falsification, or plagiarism of research data and results pending, nor have investigations found them guilty of breaching the guidelines of good scientific conduct.

Berlin, den

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Unterschrift des/der Universitätspräsident\*in   
bzw. des/der Dekanin der Charité – Universitätsmedizin Berlin  
bzw. der Leitung der außeruniversitären Forschungseinrichtung  
Signature of the university president or the dean of Charité – Universitätsmedizin Berlin   
or the head of the non-university research institute

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Anlagen beigefügt? / Attachments included?**

Anlage A (siehe II) / Attachment A (see II)

Anlage B (siehe III) / Attachment B (see III)

Anlage C (siehe V) / Attachment C (see V)

Anlage D (siehe VI) / Attachment D (see VI)

Anlage E (siehe VI) / Attachment E (see VI)